



SEJONG UNIVERSITY

Admission Document Guide for International Applicants to Korean Universities

UNDERGRADUATE



DIRECTIONS	p. 3
APPLICANT'S PASSPORT	p. 4
(2-A. RESIDENCE CARD)	p. 5 & 6
BOTH PARENTS' PASSPORTS or IDs	p. 4, 7
PARENT-CHILD RELATIONSHIP	p. 8 to 12
HIGH SCHOOL GRADUATION CERTIFICATE AND TRANSCRIPT	p. 13 to 19
ELIGIBILITY DOCUMENTS (TOEFL iBT / New TEPS)	p. 20 to 22
1) English Track:	
2) Korean Track: (TOPIK, KIIP, Sejong Institute Certificate of Course Completion)	
VERIFICATION OF DEPOSIT	p. 23
VERIFICATION OF AGREEMENT FOR ACADEMIC RECORDS	p. 24



MANDATORY



MANDATORY WHEN APPLICABLE



MUST BE ORIGINAL

=MUST BE HAND-SIGNED AND INK-STAMPED



MUST BE SUBMITTED AS A SET

1. DIRECTIONS

All documents are required to undergo notarization, consular certification, or apostille authentication either in the country of issuance or via the issuing country's consulate located in Korea.

Applicants must submit the original certified document along with a notarized English translation, for documents issued in languages other than Korean or English.

All notarization must be performed in the document's country of issuance and must certify both the original document and its translation as a single, unified set.

Any document that is translated into Korean and notarized within Korea will be rejected.

Validity of certification — for academic documents and for nationality / family relationship documents, the notarization, consular certification, or apostille must have been obtained within 6 months before the start date of Round 1 applications. Note: the 6-month limit applies to the certification, not to the document itself.

#2 & #3 Applicants must submit a copy of their own passport as well as copies of their parents' passports. If a parent does not possess a passport, a notarized and translated copy of the parent's national identification card may be submitted instead.

#2-A Applicants who have been issued a Residence Card (formerly the Alien Registration Card, ARC) while residing in Korea are required to submit a photocopy of both the front and back sides of the card. * In cases where the Residence Card is under extension, a Certificate of Foreign Resident Registration (Form C322B) must be submitted in place of the card. p. 6

#4 Applicants must submit a notarized document that officially establishes the parent-child relationship.

#5 Applicants are required to submit their high school graduation documents along with their academic transcript. These documents must be translated, notarized, and legalized through either consular certification or an apostille.

#6 **English Track applicants must submit one of the following: TOEFL iBT 3.5 or higher (former 0-120 scale: 59 or higher), IELTS 5.5 or higher, or NEW TEPS 202 or higher.**
Korean Track applicants must submit proof of Korean proficiency via a score from TOPIK, a certificate from KIIP (사전 평가 증명서, 이수증, or 교육 확인서), or a Sejong Institute Certificate of Course Completion (excluding online courses).

#7 **Applicants must submit an original Verification of Deposit showing a minimum balance of KRW 20,000,000 (or USD 16,000 / RMB 110,000). The account must be in the applicant's own name as a rule; a parent's account is accepted only where the applicant cannot open one. A single account only — combined balances across two or more accounts, passbook copies and transaction statements are not accepted. Submitted after admission, by the date given in the successful-applicant notice.**

#8 Applicants are required to submit the Academic Record Verification Agreement in order to ensure a fair and transparent selection process.

These requirements are specific to applicants from Uzbekistan.

2-A. APPLICANT'S RESIDENCE CARD

#1 if issued



일련번호

• 체류기간 (Duration of Stay)

허가일자	만료일자	확 인

• 체류지 (Address)

신고일	체 류 지

유효 및 취업가능 확인 <http://www.hikorea.go.kr>
 민원안내 국번없이 1345 (하이코리아)

2-A. APPLICANT'S RESIDENCE CARD

#2 if RC is under extension

■ 출입국관리법 시행규칙 (별지 제100호서지)

* 이 증명서는 정부24(www.gov.kr)에서 무료로 발급받을 수 있습니다.

외국인등록 사실증명 CERTIFICATE OF FOREIGN RESIDENT REGISTRATIC (약칭 : 외국인등록증명, 약호 : C322B)

발급번호 (Serial No.)		발급일 (Date of Issuance)		현재등록자 (Currently Registered)	
외국인등록번호 (Foreign Resident Registration No.)					
성명 (Full Name)					
이전 전 성명 (Previous Full Name)					
대상자 (Person to whom the Certificate is issued)	성별 (Sex)	생년월일 (Date of Birth)		여권번호 (Passport No.)	
	국가/지역 (Country/Region)			체류자격 (Status of Sojourn)	
	체류기간 (Period of Sojourn)			등록일자 (Date of Registration)	
	등록체류지 (Address)				
	이전의 등록번호/탈출한 주민등록번호 (Previous Registration No./ Expiry Korean Resident Registration No.)				
용도 (Purpose)		기타 (To be submitted to other agencies)		신청인 (Name of Applicant)	
※ 체류자격 변경 사항 포함? ☐ 예 / ☐ 아니오 ※ Previous status of sojourn to be shown on the certificate: ☐ Yes / ☐ No					
체류자격 변경사항 (Record of Status of Sojourn Change)	변경일 (Date of Change)	체류자격 (Status of Sojourn)		비고 (Remarks)	
		유학(D-2) 이 하 빈 칸 (This space has been intentionally left blank.)			
체류지 변경사항 (Record of Residential Address Change)	변경일 (Date of Change)	주 소 (Residential Address in Korea)		비고 (Remarks)	
		이 하 빈 칸 (This space has been intentionally left blank.)		현재 (Current Address Only)	
동거 가족 사항 (Family Member(s) who Live Together)	관계 (Relationship)	성명 (Name)	성별 (Sex)	외국인등록번호 (Foreign Resident Registration No.)	
		이 하 빈 칸 (This space has been intentionally left blank.)			

※ 동거 가족 사항은 당사자의 제출서류 등을 바탕으로 작성되었으며, 진정성에 관하여 별도 확인이 필요할 수 있습니다.
The above family member details are based on submitted documents, further verification may be required in case of any change.

「출입국관리법」 제68조제2항에 따라 위의 사실을 증명합니다.

I hereby certify that the above information is true in accordance with paragraph 2, Article 68 of the Immigration Act, of the Republic of Korea.

발급일 (Date of Issuance)

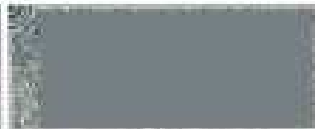
년 (Year)

월 (Month)

일 (Day)

발급 담당자 (Officer in Charge)

전화번호 (Phone No.)



3. PARENTS' PASSPORTS/IDS

#1 PARENTS' ID



4. PARENT-CHILD RELATIONSHIP



4. PARENT-CHILD RELATIONSHIP



4. PARENT-CHILD RELATIONSHIP

Translated from Uzbek into English

REPUBLIC OF UZBEKISTAN
The State Emblem of the Republic of Uzbekistan
BIRTH CERTIFICATE

Citizen
was born on [REDACTED]

Birth Place:
City of [REDACTED]
Region of [REDACTED]
District of [REDACTED]
Republic of [REDACTED]

Birth record was filed on [REDACTED]

Father: [REDACTED]
Nationality: *Uzbek*
Mother: [REDACTED]
Nationality: *Uzbek*

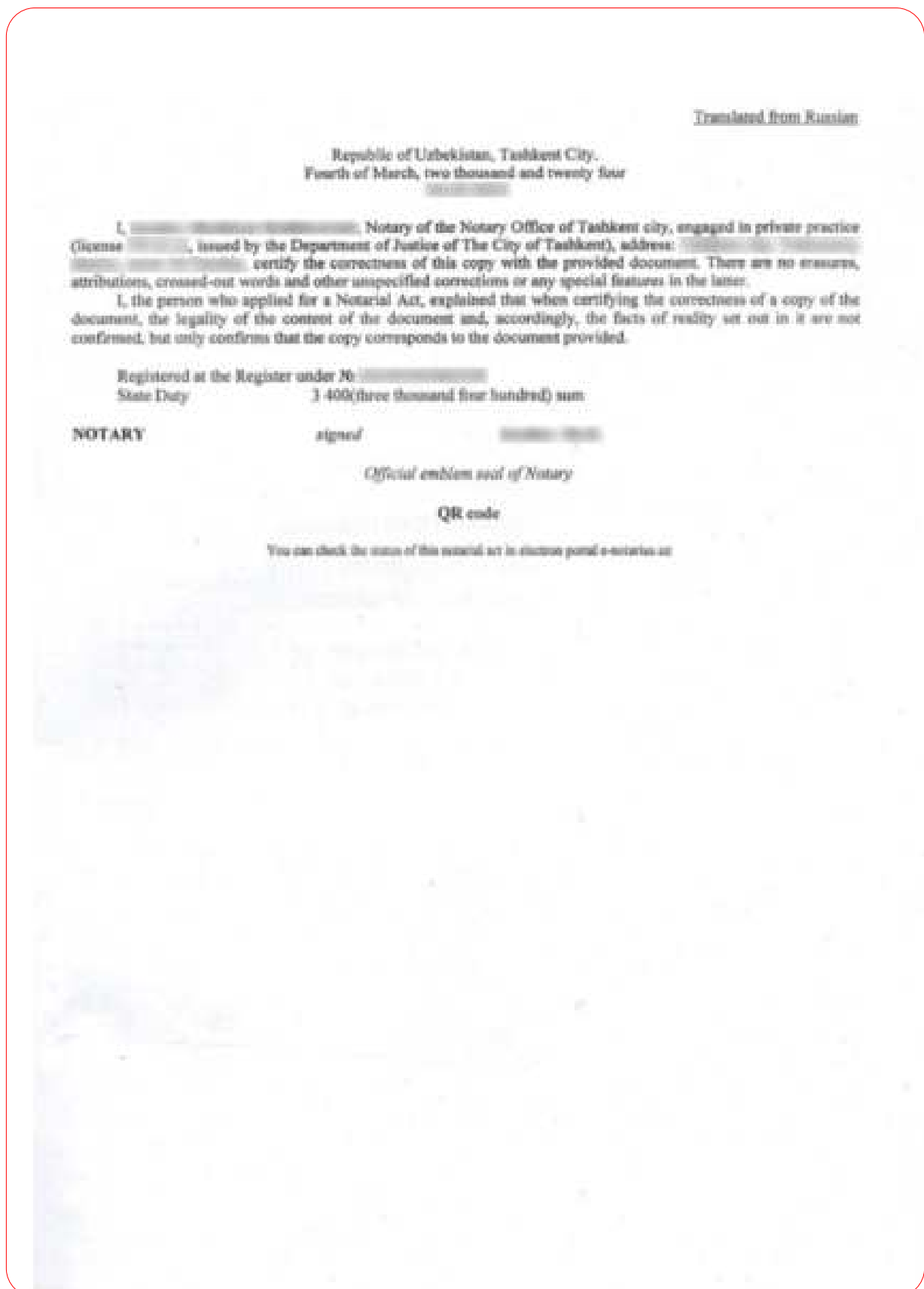
Place of Registration: *Civil Registry Office of Zarbdor district*
Date of Issue: [REDACTED]

Head of the Civil Registry Office */signed/* Rajabova

Official Emblem Seal of Registry Office

I-GZ № [REDACTED]

4. PARENT-CHILD RELATIONSHIP



4. PARENT-CHILD RELATIONSHIP

It is hereby confirmed that the text of the translation corresponds to the text of the original.

*The present document was translated in the Translation
Firm _____*



Kholdarova P. I.

**LIMITED LIABILITY COMPANY
REPUBLIC OF UZBEKISTAN**



Протиперовано,
протиперовано и сретасено
печатно _____
Нотариус _____

Signature: _____

5. HIGH SCHOOL GRADUATION CERTIFICATE AND TRANSCRIPT

O'ZBEKISTON RESPUBLIKASI



REPUBLIC OF UZBEKISTAN

UMUMIY O'RTA TA'LIM TO'G'RISIDA SHAHODATNOMA CERTIFICATE OF GENERAL SECONDARY EDUCATION

UM № _____

Ushbu shahodatnoma / This is to certify that

 -yilda tug'ilgan
(tug'ilgan shaxs / date of birth)

(familiyasi, ismi, otasining ismi / surname, given name(s), patronymic)

 -yilda

(tug'ilgan yili / year of issue)

(tug'ilgan joyi / place of issue)

(ta'lim tashkiloti / educational organization)

bitirganligi va umumiy o'rta ta'lim olganligini tasdiqlaydi,
completed and received General Secondary Education.

Belgilangan o'quv fanlaridan bilimi quyidagicha baholandi:
The following subjects were assessed:

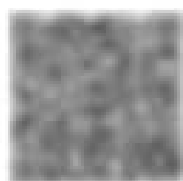
Dr	O'quv fanlari	Bahol	No	Subjects	Score
1.	Ona tili (Russian)	5 (excl)	1.	Mother tongue (Russian)	5 (excellent)
2.	Adabiyot	5 (excl)	2.	Literature	5 (excellent)
3.	O'zbek tili	5 (excl)	3.	Uzbek	5 (excellent)
4.	Ingliz tili	5 (excl)	4.	English	5 (excellent)
5.	O'zbekiston tarixi	5 (excl)	5.	History of Uzbekistan	5 (excellent)
6.	Jahon tarixi	5 (excl)	6.	The World History	5 (excellent)
7.	Davlat boshqaruvi	5 (excl)	7.	Basics of Government and Law	5 (excellent)
8.	Tarbiya	5 (excl)	8.	Moral education	5 (excellent)
9.	Algebra	5 (excl)	9.	Algebra	5 (excellent)
10.	Geometriya	5 (excl)	10.	Geometry	5 (excellent)
11.	Informatika va axborot texnologiyalari	4 (yaxshi)	11.	Informatics and IT	4 (good)
12.	Fizika	5 (excl)	12.	Physics	5 (excellent)
13.	Astronomiya	5 (excl)	13.	Astronomy	5 (excellent)
14.	Kimyo	5 (excl)	14.	Chemistry	5 (excellent)
15.	Biologiya	5 (excl)	15.	Biology	5 (excellent)
16.	Ta'biyiyatshunoslik asoslari	4 (yaxshi)	16.	Basics of environmental science	4 (good)
17.	Geografiya	5 (excl)	17.	Geography	5 (excellent)
18.	Madaniy meros	5 (excl)	18.	Culture	5 (excellent)
19.	Tasviriy san'at	5 (excl)	19.	Painting	5 (excellent)
20.	Chimchilik	5 (excl)	20.	Drawing	5 (excellent)
21.	Amaliy mahorat	5 (excl)	21.	Physical Training	5 (excellent)
22.	Chiqaruvchi ishlar bo'limi	5 (excl)	22.	Pre-University Initial Training	5 (excellent)

musiqi cholg'usida tayyorlash ko'nikmasiga ega / has the ability to play a melody on a musical instrument

6 yillik baholari o'rtacha ko'rsatkichi / average of 6-year grades

Direktor / Director

(familiyasi, ismi, otasining ismi /
surname, given name(s), patronymic)



Berilgan sana / Date of issue

5. HIGH SCHOOL GRADUATION CERTIFICATE AND TRANSCRIPT

16 июня 2001 года Я, _____, нотариус, занимающийся частной нотариальной практикой в городе Термизе Сурхандарьинской области Республики Узбекистан, свидетельствую истинность и подлинность документа, в последнем подлинное, принятое зачеркнутых слов и иных несогласных исправлений или каких либо особенностей не оказалось.

Документ удостоверен для последующей аутентификации.

Записано в протокол №: _____

Платежи государственной пошлины 18 750 сум

За изготовление выписки из документов 7 500 сум

© 2004 Blackwell Publishing Ltd, *Journal of Internal Medicine* 255: 105–112



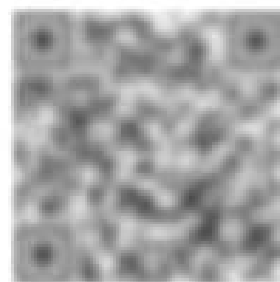
1. **Introduction**
 2. **Background**
 3. **Methodology**
 4. **Results**
 5. **Conclusion**
 6. **References**

5. HIGH SCHOOL GRADUATION CERTIFICATE AND TRANSCRIPT

Apostille (Convention de la Haye du 5 octobre 1961)			
1. Country	Uzbekistan		
This public document (Notarized copy)			
2. Has been signed by	Djumayeva Yoqutxon Xushbakovna		
3. Acting in the capacity of	Notary		
4. Bears the seal/ stamp of	Notary engaged in private practice in the Termez city, Surkhandaryo region		
Certified			
5. at	Termez city	6. the	2023-06-16
7. by	SARFULLAYEV DUMENBAR BAKHROM O'G'LI		
8. N°	2023/05		
9. Seal/stamp	10. Signature		
		The electronic digital signature of SARFULLAYEV DUMENBAR BAKHROM O'G'LI has been affixed	

Signed by the official of the , SARFULLAYEV DUMENBAR BAKHROM O'G'LI
2023/05

To verify the issuance of this Apostille, scan the QR code or
visit <https://apostille.davxizmat.uz?>



5. HIGH SCHOOL GRADUATION CERTIFICATE AND TRANSCRIPT

Form No. 100

I, _____ Private Notary of the city of _____, _____ region hereby certify that this is a true copy of the original document, in the latter erasures, additions, crossed out words and any other unreserved amendments or specific features have been found to be missing.

The document is certified for subsequent apostilization.

Registered in the register under number: _____

Fee collected _____ US\$

For making an extract from a document _____ US\$

Notary: /signed/ _____

QR-code

Official Seal:
REPUBLIC OF UZBEKISTAN
_____ REGION TASHKENT CITY
PRIVATE NOTARY

5. HIGH SCHOOL GRADUATION CERTIFICATE AND TRANSCRIPT

I, translator Shahin Shakhmatovich, living at 1/3, M.Kakhkhor st., Samarkand city, Samarkand region, (passport AA8306559, issued on 10.05.2019 by the Department of Internal Affairs of Samarkand city, Samarkand region) translated the text of the very document from Uzbek into English.

Signature: Shahin Shakhmatovich

10.05.2019

Republic of Uzbekistan, Samarkand region, Samarkand city

I, Shahin Shakhmatovich, (number of license 0000000000) Private Notary of Samarkand city, hereby verify the authenticity of signature of the translator Shahin Shakhmatovich. I know this person as is shown in the very document who signed this document in my presence and appropriately verified the registration of the document.

Notarial action No. 113

A state fee of 18750 923 was collected.

Shahin Shakhmatovich 10.05.2019 Yo.Djumaeva

Translation of the Samarkand region Samarkand city

Shahin Shakhmatovich

License Number: 0000000000

Я, переводчик, Shahin Shakhmatovich, проживающая по адресу: Samarkand область, город Samarkand, улица М.Кяххор, дом 1/3, квартира 1/1 (паспорт AA8306559 выдан ОВД города Samarkand области от 10.05.2019 г.) выполняю перевод текста данного документа с узбекского языка на английский язык.

Подпись: Shahin Shakhmatovich

10.05.2019 г.

Республика Узбекистан, Samarkand область, город Samarkand

Я, Shahin Shakhmatovich нотариус, занимающийся частной практикой в городе Samarkand (номер лицензии 0000000000), свидетельствую подлинность подписи, лично известной из мне переводчика Shahin Shakhmatovich, известной мне как лицо, указанное в настоящем документе, подписавшее его в моем присутствии и надлежащим образом подтвердившая оформление этого документа.

На основании 10-й статьи Закона о нотариате Республики Узбекистан, Нотариус, свидетельствую подлинность подписи, на удостоверяет факты, изложенные в документе, а имя подтверждает, что подпись сделана определенным лицом.

Нотариальное действие № 113

Выслана посылка в размере 18750 923 сум

Shahin Shakhmatovich 10.05.2019 Ю.И.Джумаева

5. HIGH SCHOOL GRADUATION CERTIFICATE AND TRANSCRIPT



6. ELIGIBILITY DOCUMENTS

#1. English Track

IELTS[®] Test Report Form GENERAL TRAINING

NOTE Intention to accept a candidate and your graduate sponsor must be reported to the relevant British Council Representative. Test centres are not responsible for the accuracy of the information provided by candidates. The information provided by candidates is used for the purpose of the test only. The information provided by candidates is not used for any other purpose. The information provided by candidates is not used for any other purpose. The information provided by candidates is not used for any other purpose.

Centre Number: [] State: [] Candidate Number: []

Candidate Details

Family Name: []
 First Name(s): []
 Candidate ID: []

Date of Birth: [] Sex (M/F): [] Scheme Code: []

Country or Region of Origin: []
 Country of Nationality: []
 First Language: []

Test Results

Listening: [] Reading: [] Writing: [] Speaking: [] Overall Band Score: [] CEFR Level: []

Administrator Comments

Recognising organisations must verify this score at ielts.org/verify

Validation stamp: []

Date: [] Test Report Form Number: []

BRITISH COUNCIL idp Cambridge Assessment English

ETS TOEFL iBT[®] Test Taker Score Report

Last (Family/Surname) Name, First (Given) Name, Middle Name: []
 Email: []

Institution Code: [] Department Code: []

Test Date: []
 Appointment #: []
 Native Language: []
 Test Center Country: []
 Test Center: []

Gender: []
 Date of Birth: []
 Country of Birth: []

Test Date: []

Total Score: [] out of 120

MyBest[®] Scores | Your highest section scores from all valid test dates, as of June 04, 2024.

Sum of Highest Section Scores: [] out of 120

Reading (0-30): [] Listening (0-30): [] Speaking (0-30): [] Writing (0-30): []

SECURITY IDENTIFICATION

ID Type: []
 ID No.: []
 Issuing Country: []

A total score is not reported when one or more sections have not been administered. Expired scores are not included in MyBest[®] calculations.

79-82

THIS IS A PDF SCORE REPORT, DOWNLOADED AND PRINTED BY THE TEST TAKER.

Copyright © 2023 by ETS. All rights reserved. ETS, the ETS logo, iBT, TOEFL, and TOEFL iBT are registered trademarks of ETS in the United States and other countries.

Page 1 of 2

TEPS[®] SCORE REPORT

YOUR SCORES

Total Score: 418 | Level: 2+ | Percentile Rank: 81.33

Listening: 149 (Average: 120) | Vocabulary: 35 (Average: 30) | Grammar: 38 (Average: 30) | Reading: 196 (Average: 120)

YOUR ENGLISH PROFICIENCY

Advanced level of English proficiency. A score at this level typically indicates an advanced level of English proficiency for a non-native speaker. It has a score at this level is able to perform general tasks after study level training.

Section	Subtest	Proficiency
Listening	Understanding the connection of ideas across sentences in spoken texts. Understanding the main ideas of spoken texts. Understanding specific information in spoken texts. Drawing inferences based on given information in spoken texts.	Intermediate Advanced Intermediate
Vocabulary	Understanding vocabulary used in spoken contexts. Using listening vocabulary used in written contexts.	Intermediate Basic
Grammar	Understanding grammar used in spoken contexts. Understanding grammar used in written contexts.	Intermediate Intermediate
Reading	Understanding the main ideas of written texts. Understanding specific information in written texts. Drawing inferences based on given information in written texts. Understanding the connection of ideas across sentences in written texts.	Advanced Advanced Intermediate Intermediate

NAME: HONG GIL DONG
 DATE OF BIRTH: JUL 12, 1990
 GENDER: MALE
 REGISTRATION NO.: 0123456
 TEST DATE: MAY 12, 2018
 VALID UNTIL: MAY 12, 2020

Barcode: []

ID: 000000000000

THE TEPs COUNCIL

6. ELIGIBILITY DOCUMENTS

#2 Korean Track



한국어능력시험 성적증명서

OFFICIAL TOPIK SCORE REPORT

수험자 정보[Test-taker's Information]

	성명 Name	성별 Gender	응시국가 Country	생년월일 Date of Birth
	HONG GIL DONG	M	Korea	0000/00/00 yyyy/mm/dd
	수험번호 Registration No.	시험수준 Test Level	합차/시험일 Test Held/Test Date	성적유효기간 Valid Until
	000000000000	TOPIK II	48th/2016/04/17 yyyy/mm/dd	2018/05/25 yyyy/mm/dd

시험 결과[Test Result]

영역 Section	점수 Score	수험자 점수 및 수험자단 평균 Score & Average	총점 Total Score	등급 Test Result
듣기 Listening	0/100		270/300	6급
쓰기 Writing	0/100			
읽기 Reading	90/100			

언어 수행 능력[Level Description]

시험 수준	TOPIK II	등급	6급
듣기 Listening	대부분의 업무 수행 영역에서의 대화나 경청, 견제, 사회, 문화, 교육 등의 전문 분야와 관련 있는 다소 정도 깊은 대화와 일화. 다소 복잡한 장면이나 연설, 대답을 듣고 내용 파악하고 추론하며 비판적으로 이해할 수 있다.		
쓰기 Writing	사회적, 추상적 소재 또는 업무나 전문 분야와 관련된 논술문을 정확하게 작성하고 구성할 수 있다.		
읽기 Reading	대부분의 업무 수행과 관련된 글, 전문 영역에 관련된 글을 읽고 내용을 이해하고, 추론하고, 비판적으로 분석할 수 있다. 소설, 희곡, 평론 등을 읽고 취지의 의도, 심리 등을 파악할 수 있다.		

국립국제교육원장

President of National Institute for International Education

위조방지 란

6. ELIGIBILITY DOCUMENTS

#2 Korean Track

제 24Y0276G1A001964 호

수료증
Certificate of Course Completion

학당명 (Kor) : 한국(예시)
Name of Institute(Eng) : Korea
이름 (Kor) : 양세종
영문(Eng) : Yang Sejong
생년월일 (D.O.B) : 1994-05-04 (YYYY-MM-DD)
교육과정 (Course) : 세종학당 실용 한국어 초급 - 세종학당 실용 한국어 1A
교육기간 (Term) : 2024-03-04 ~ 2024-06-28
수업사수 (Credit Hours) : 총 102시간 (Total 102hours)

위 사람은 세종학당의 교육과정을 수료하였으므로,
이 증서를 수여합니다.

This is to certify that the person whose name appears above has successfully completed the aforesaid course by the King Sejong Institute.

2025. 02. 11.
Date Issued
한국(예시) 세종학당장
Head of King Sejong Institute, Korea

법무부 소고

발급번호 : KIPR1127-014-20-00000000

사회통합프로그램 평가 성적증명서

인학사출	성명	생년월일
평가정보	평가	평가일자
	사전평가	2000.00.00
평가상학	듣기	말하기
		00점제 배점 (필과/선택과)

위 사람은 출입국관리법 시행령 제48조 제2항의 규정에 따라,
법무부 사회통합프로그램 평가에서
특히 높은 성적을 얻었음을 증명함

20 년 월 일

법무부
00출입국·외국인청(사무소)장 (직인)

사회통합프로그램 교육 확인서

발급번호 : KIPR1127-014-20-00000000

인학사출	성명	생년월일	성별

교육배정과정 : ☐초급과정, ☐중급과정, ☐고급과정, ☐고급과정, ☐고급과정, ☐고급과정(기타)

구분	교육과정	교육기간(월/일)	성적
1	초급과정	2024.03.04 ~ 2024.06.28	00점제 배점
2	중급과정	2024.07.01 ~ 2024.09.30	00점제 배점
3	고급과정	2024.10.01 ~ 2024.12.31	00점제 배점
4	고급과정	2025.01.01 ~ 2025.03.31	00점제 배점
5	고급과정	2025.04.01 ~ 2025.06.30	00점제 배점
6	고급과정	2025.07.01 ~ 2025.09.30	00점제 배점

위 사람은 출입국관리법 제48조 제2항의 규정에 따라, 사회통합프로그램 교육과정을 이수한 것으로 확인됩니다.

법무부
00출입국·외국인청(사무소)장 (직인)

법무부 소고

발급번호 : KIPR1127-014-20-00000000

사회통합프로그램 이수증
(한국어민권화적격과정)

성명 :
생년월일 :
출발기관 :

위 사람은 법무부에서 시행한 미얀마 사회통합프로그램(KIIP) 한국어민권화적격과정을 이수완료 하였기에 이 증서를 수여함

20 년 월 일

법무부
00출입국·외국인청(사무소)장 (직인)

사무관 인화여부는 사회통합프로그램(www.kcip.or.kr)에 증명서발급에 확인 가능

발급번호 : 관서, 영문번호 : KIPR1127-014-20-00000000, 전선번호 :
출발기관 : 관서, 교육과 : 미얀마, 기타 : 기타(기타) : 관서, 영문 :

7. VERIFICATION OF DEPOSIT



"O'ZBEKISTON SANOAT-QURILISH BANKI" AKSIYADORLIK TIJORAT BANKI
АКЦИОНЕРНЫЙ КОММЕРЧЕСКИЙ БАНК "УЗБЕКСКИЙ ПРОМЫШЛЕННО-СТРОИТЕЛЬНЫЙ БАНК"
Andijon mintaqaviy bank xizmatlari ofisi
O'zbekiston Respublikasi, Andijon shahri, 170100, Boburshoh ko'chasi, 36-uy
Telefon: 1180, e-mail: info@sqb.uz, web-site: www.sqb.uz

Date: _____

Bank Statement

The present reference is given by Andijan regional branch JSCB «Uzbek Industrial and Construction Bank» that according to the statement on _____ the deposited amount of _____ (_____ US dollars, 00 cents) in the account _____ (opening date _____) of citizen _____ (Passport FA _____) will be frozen until _____ in accordance with the account agreement.

This official bank statement is provided for documentation purposes and to certify the account details as stated above. It is solely intended for authorized use and should not be considered as a notification to the account holder.

Registrar of Andijan Regional branch
JSCB «Uzbek Industrial and Construction Bank»



8. VERIFICATION OF AGREEMENT FOR ACADEMIC RECORDS

University Logo & Information

Academic Record Verification Agreement

By applying for admission to OOOO University, I hereby authorize the administrator and other relevant personnel to confer with others to obtain and verify my credentials and qualifications as a provider.

본인은 본 동의서로써, ○○대학교에 지원함으로써 행정 담당자 및 관련 직원들이 본인의 학력 및 자격 내용을 검토 및 검증하기 위한 목적으로 타기관 직원들과 논의할 수 있는 권한을 위임하는 바입니다.

I hereby consent to the release by any relevant personnel to other institutions of any information that may be relevant to an evaluation of my credentials and qualifications and release from any and all liability any organization or individual who acts in good faith and without malice to provide the above information.

또, 본인은 본 회의서면으로 본인의 학력 및 직위를 심사하는 데 있어 담당할 수 있는 일체의 정보를 일체의 타 기관 소속 담당 직원에게 공개하고, 성실한 의도로 직무 없이 상기 정보를 제공하는 일체의 단체 또는 개인에게 일체의 책임을 지지 않는다는 데 동의하는 바입니다.

Digitally signed by	<u>XXXXXXXXXX</u>
Date	<u>XXXX-XX-XXXX</u>
Date of Birth	<u>XXXX-XX-XX</u>
Intake	<u>Undergraduate admission for international students applying 2020 Fall Round</u>
Signature	<u>XXXXXXXXXX</u>

본 동의서의 서명란에는 신청자의 양어 이름이 자동 입력되며, 이는 본연의 공식 서명으로 간주됩니다. 신청자는 이를 확인하고 동의하며, 해당 서명이 본인의 자격 조항 등의 의사를 명확히 나타냄을 인정합니다.

The applicant's English name will be automatically entered in the signature field of this consent form, and it will be considered as their official signature. The applicant confirms and agrees to this, acknowledging that this signature clearly represents their consent for academic verification.